Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 43 (1925)

Heft: 190

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Dienstag, 18. August Schweizerisches Handelsamtshatt Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commerci

XLIII. Jahrgang — XLIII^{me} année

Beilagen

Suppléments

Supplementi

Mitteilungen und Dokumente + Wirtschaftsberichte

Communications et documents + Rapports économiques

Comunicazioni e documenti + Rapporti economici

Redaktion und Administration:
Handclsabicilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnemente: Schweiz: Jährlich Fr. 2030, halbjährlich Fr. 10,30 vier teijährlich
Fr. 6,30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Pestabonniert
werden — Prefesierzlener Nummern 15 Cts. — Annoncen-Reglet Publicitas Ad.
— Insertlonspreis: 50 Cts. die sechsgesnaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:

Division du commerce du Déparlement fédéral de l'économic publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.30, un semestre fr. 10.30, un trimestre
fr. 5.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices poslaux — Prix du numéro 15 ets. — Régle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 ets. la ligne de colonne (l'étranger 65 ets.)

Inhalt - Sommaire - Sommario

Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Güter-rechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali. / Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances. — Bilanci di società d'assicurazioni.

Mittellungen - Communications.

Italic: Agio / Diskontosätze und Wechselkurse. — Taux d'escomptect cours de change. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux. / Beltritte zum Postsebeck- und Giroverkehr. — Adhésions au service des chèques et virements postaux.

Mittellungen und Dokumente Nº 66 — Communications et documents Nº 66 Comunicazioni e documenti Nº 66

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte utficiale

Handelsregister - Registre de commerce - Registro di commercio

1. Hauptregister - I. Registre principal - I. Registro principale

Zürich - Zurich - Zurigo

1925. 14. August. Baubedarf Zürich A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 115 vom 17. Mai 1924, Seite 837). Ernst Hotz und August Blatter sind aus dem Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft ausgeschieden. Der Erstgenannto führt nunmehr in der Eigenschaft als Direktor wie bisher Kollektivunter-

Konfektion. — 14. August. Die Firma Werner Frey, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 146 vom 27. Juni 1925, Seito 1123), Herrenkonfektion, verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Zugerstrasse 6.

Schuhwaren. 14. August Die Firma Gust. Pfeiffer, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 47 vom 26. Februar 1918, Seite 309), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 4, Langstrasse 97. Der Inhaber wohnt in Zürich 5. Die Firma erteilt sodann Prokura an Frau Elsa Pfeiffer-Moll, Ehefrau des Inhabers.

Papeterie, Buchbinderei. — 14. August. Die Firma Emil Hohl, in Affoltern a. A. (S. H. A. B. Nr. 7 vom 7. Januar 1921, Seite 51), Papeterie und Buchbinderei, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. August. Die Firma Liquidator A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 198 vom 25. August 1924, Seite 1422), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Mattengasse 51, Zürich 5.

Mattengasse 51, Zürich 5.

15. August. Die Mitglieder der Baugenossenschaft Kapfhalde, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1923, Seite 426), haben in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Juni 1925 eine Revision bzw. Ergänzung von Art. 6 ihrer Statuten vorgenommen, derzufolge die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderung erfahren: Einzelne Genossenschaftsmitglieder können ohne Kundigungsfrist aus der Genossenschaft entlassen werden, wenn der Austritt mit Vorteilen für die Genossenschaft verbunden ist. Eduard Hünerwadel ist aus dem Vorstande ausgeschieden und damit seine Unterschrift erloschen. An seine Stelle tritt neu als Aktuar in den Vorstandem: Karl Beyrer, Betriebsleiter, von Zürich, in Zürich 6. Die Vorstandsmitglieder zeichnen je zu zweien kollektiv.

Orthopädische Artikel usw. — 15. August. Frl. Elisabeth

Orthopädische Artikel usw. — 15. August. Frl. Elisabeth Frei, von Krummenau (St. Gallen), und Frau Wwe. Bertha Kasser-Hofmann, von Niederbipp (Bern), beide in Zürich 6, haben unter der Firma Frei & Kasser, in Zürich 1, eine Kollektivgcsellschaft eingegangen, welche am 1. April 1925 ihren Anfang nahm. Fuss-Stitzen, orthopädische Artikel (Generalvertretung der Wizard Lighfoot Appliance Co. Ins. U.S.A.). Bahnhofstrasse 100

15. August. Eintragung von Amtes wegen auf Grund von Art. 26 Abs. 2 der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890:

Baugeschäft.— Inhaber der Firma Heinrich Gubler, in Zürich 6, ist Heinrich Gubler-Haudenschild, von Pfaffikon (Zürich), in Zürich 6. Baugeschäft. Riedtlistrasse 2.

15. August. Unter der Firma Baumwollspinnerei- & Wirkwaren-Aktiengesellschaft hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 13. August 1925 eine Aktiengesellschaft gebildet. Der Gegenstand des Unternehmens ist: Der Besitz und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Baumwollspiunereien und Unternehmungen der Wirkwarenbranche. Das Aktienkapital beträgt Fr. 750,000 (siebenhundertfünfzigtausend Franken) und sit eingeteilt in 750 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und ihre Organe sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befüglicher, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befüglicher, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befüglichestellt der Verwaltungsrat aus: Dr. jur. Otto Schimon, Rechtsanwalt, österreichischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Wien I, Vorsitzender; Hermann Weiss, Kaufmann, von Kyburg, in Uster, und Dr. Robert Blass, Rechtsanwalt, von Zürich, in Zürich 1. Die Genannten führen unter sich je zu zweien kollektiv die für die Gesellschaft rechtsverbindliche Unterschrift, Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 32, Zürich 1. (Bureau der Rechtsanwälte Dr. Gustav Hürlimann und Dr. Robert Blass.) 15. August. Unter der Firma Baumwollspinnerei- & Wirkwaren-Aktien-

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

Handarbeitsapparate. — 1925. 15. August. Die Kommandit-gesellschaft unter der Firma Fischer & Co., «Happa», Handarbeitsapparate, in Bern (S. H. A. B. Nr. 299 vom 20. Dezember 1924, Seite 2090), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erlosehen.

Bauunternehmung. — 15. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Hügli & Co., Bauunternehmung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 305 vom 31. Dezember 1923, Seite 2438), hat sich aufgelöst und ist nach erfolgter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind mit 1. Juli 1925 an die Firma «Streit & Co.», Bauunternehmung, in Bern, übergegangen.

15. August. Prochemie Aktiengesellschaft für chemische und chemisch-pharmazeutische Produkte, im Liebefeld bei Bern (S. H. A. B. Nr. 19 vom 26. Januar 1925, Seite 135). Die Unterschrift des Prokuristen Dr. Kurt Jacob wird gelöscht.

Papeterie, Spiel-und Lederwaren. — 12. August. Inhaber der Firma Hertig-Sessler, mit Sitz in Biel, ist Fritz Hertig allié Sessler, von Rüderswil, in Leubringen. Papeterie, Spiel- und Lederwaren. Kanalgasse 7 und Untergasse 8.

Messerwaren. — 17. August. Inhaber der Firma Henry Jucker, in Thun, ist Henry Jucker, von Russikon (Zürich), in Thun. Spezialgeschäft für Messerwaren. Länggasse 18.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Tissus, confections, débit de vins. — 1925. 8 août. Le chef de la raison Joseph Droux, à Vaulruz, est Joseph Droux, feu Jean, originaire de La Joux, domicilié à Vaulruz. Tissus, confections, débit de vins. Au village.

Bureau de Fribourg

Pinte. — 1925. 13 août. La maison Lucien Rolle, tenancier de la pinte communale, à Villarsel-le-Gibloux (F.o.s. du c. du 9 avril 1918, no 83, page 570), a transféré son siège à Farvagny-le-Grand, où est domicilié le titulaire. Pinte de l'Union.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Handel in Rohseide. - 1925. 13. August. Aus der Kommandit-

Handel in Rohseide. — 1925. 13. August. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma Ernst Burkhard & Co., in Basel (S. H. A. B. Nr. 168 vom 7. Juli 1921, Seite 1379 und dortige Verweisungen), Handel in Rohseide, ist Wilhelm Hofammann infolge Todes ausgeschieden und somit dessen Kommanditbeteiligung von Fr. 250,000, sowie dessen Prokura erloschen. An seiner Stelle ist als Kommanditärin mit dem Betrage von zweihundertundfünfzigtausend Franken (Fr. 250,000) eingetreten die Witwe Emilie Hofammann-Ludwig, von Herrliberg (Zürich), in Basel.

Holzhandel, Hobel- und Sägewerk. — 13. August. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Schmidt Söhne A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 154 vom 4. Juli 1924, Seite 1138 und dortige Verweisungen), Betrich eines Holzhandels-Geschäftes, eines Hobel und eines Sägewerkes, ist Eduard Schmidt-Maier infolge Todes ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Die Gesellschaft erteilt Kollektivprokura an Rudolf Jäckel, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, und an Georg Seitz, Kaufmann, von Biel (Bern), beide wohnhaft in Basel. Diese führen namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung.

Hutfabrikation. — 14. August. Carl Bauer-Roth, von und in

Hutfabrikation. — 14. August. Carl Bauer-Roth, von und in Basel, und Hermann Böcker, deutscher Staatsangchöriger, in Basel, haben unter der Firma C. Bauer & Cie., in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juli 1925 begonnen hat. Hutfabrikation. Davidsbodenstrasse 15.

Brenn materialien — 14. August. Die Firma Fritz Falk, in Basel (S. H. A. B. Nr. 86 vom 16. April 1925, Scite 637), Handel in Brenn-materialien, ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen

Che mische Bunt-und Mineralfarben usw. — 14. August. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Ameta A. G. Basel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 256 vom 31. Oktober 1924, Seite 1793 und dortige Verweisungen), Fabrikation und Verkauf von chemischen Bunt- und Mineralfarben und verwandten Produkten, sind ausgeschieden: Dr. Werner Bloch, Advokat und Notar, von und in Basel, und Direktor Jean Nussbaum, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (Deutschland). In den Verwaltungsrat sind neu gewählt worden: Adolf Kaufmann, Direktor, von und in Basel, und Werner Beringer, Fabrikant, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in Charlottenburg (Deutschland).

Liqueurs und verwandte Produkte. — 15. August. Hans Weber und Leo Gärtner-Pfaff, beide von und in Basel, haben unter der Firma Weber & Cie., in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. September 1925 beginnt. Hans Weber ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Leo Gärtner-Pfaff ist Kommanditär mit der Summe von zweitausend Franken (Fr. 2000). Fabrikation und Handel in Liqueuren und verwandten Produkten. Thannerstrasse 6.

13. August. Unter der Firma Hut A. G. besteht, mit Sitz in B as el, eine Aktiengesellschaft. Zweck des Unternehmens ist der Handel in Hüten und Herrenmodeartikeln. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen und alle Geschäfte ausführen, die mit den genannten Zwecken in Zusammenhang stehen. Sie kann ferner zur bessern Durchführung dieses Zweckes Filialen im Inlande und Auslande begründen. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Die Gesellschaftsstatuten sind am 11. August 1925 festgesetzt worden. Das Gesellschaftskapital beträgt zwanzigtausend Franken (Fr. 20,000), eingeteilt in 40 Aktien von je Fr. Soly, welche auf den Namen lauten. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschrieben en Brief und, soweit gesetzlich öffentliche Publikation vorgeschrieben ist, durch das Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen übt der Verwaltungsrat aus. Einziges Mitglied desselben ist zurzeit Jakob Mendelowitsch, Kaufmann, von und in Basel. Derselbe führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Feldbergstrasse 42.

Graubünden --- Grisons --- Grigioni

Berichtigung. Bäckerei, Konditorei. — 1925. 6. August. Inhaber der Firma Lorenz Caspescha, in Ilanz, ist Lorenz Caspescha, von Riein, wohnhaft in Ilanz. Bäckerei und Konditorci. St. Nikolaus. Der Familienname des Firmainhabers heisst, wie angegeben, Caspescha und nicht «Spescha», wie irrtümlicherweise eingetragen und im S. H. A. B. Nr. 184 vom 11. August 1925. Seite 1386 publiziert worden ist.

Aargau - Argovie - Argovia

Strohmanufaktur. — 1925. 15. August. Die von der Firma Aktiengesellschaft M. Bruggisser & Co., in Wohlen (S. H. A. B. 1924, Seite 1410), an Alfred Michel erteilte Prokura ist erloschen.

Sägerei, Holzhandlung. — 15. August. Die Firma Otto Egll-Ruepp, in Sarmenstorf (S. H. A. B. 1919, Seite 31), ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Otto Egli-Ruepp und dessen Söhne Otto Egli, Anton Egli und Eugen Egli, alle von Küsnacht (Zürich), in Sarmenstorf, haben unter der Firma O. Egli-Ruepp & Cie., in Sarmenstorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. August 1925 ihren Anfang nahm. Nur der Gesellschafter Otto Egli-Ruepp führt für die Firma die rechtsverbindliche Unterschrift. Sägerei und Holzhandlung. Obere Mühle.

welche am 10. August 1925 ihren Anfang nahm. Nur der Gesellschafter Otto Eg li-Ruepp führt für die Firma die rechtsverbindliche Unterschafter ift. Sägerei und Holzhandlung. Obere Mühle.

15. August. Unter der Firma Darlehenskasse Möhlin hat sich nach Massmit unbeschränkter Haftpflicht ihrer Mitglieder gebildet, mit Sitz und Gegabe der Art. 678 ff. Schweiz. Obligationcurecht eine Genossenschaft ist auf die Gemeinde Möhlin-Ryburg als Vereinsbezirk beschränkt und hat den Zweck: a) ihren Mitgliedern die zu ihrem Wirtschafts- und Geschäftsbetriche nötigen Darlehen zu beschaffen; b) jedermann Gelegenheit zu geben, seine müssigliegenden Gelder gegen Sparkassabüchlein, Obligationen, Depositen- und Kontokorrent-Büchlein verzinslich anzulegen; c) ein unteilbares Genossenschaftsvermögen anzusammeln. Einen Geschäftsgewinn zu erzielen wird nicht beabsichtigt, Mitglieder der Geuossenschaft können nur solche Personen werden, welche: a) in bürgerlichen Ehren und Rechten stehen, b) selbständig handlungsfähig sind, c) kreditfähig sind, d) bei keiner andern Kreditgenossenschaft beteiligt sind und e) in dem Genossenschaftsbezirk ihren Wohnsitz haben. Auch juristische Personen (Korprationen, Genossenschaften, Vereine) können Mitglieder werden. Zum Erwerb der Mitgliedsschaft ist erforderlich: a) eine schriftlich unterzeichnete, unbedingte Erklärung des Beitrittes auf Grund der bestehenden Statuten, b) Aufnahme durch Vorstaudsbeschluss und e) Eintragung in die Liste der Genossenschaftene Handelsregister. Die Mitgliedschaft erlischt, und zwar immer mit Schluss des Geschäftsjahres: a) durch Ausschluss eines Mitgliedes aus der Genossenschaft gemäss Art. 6 der Statuten. Spätestens innert 6 Monaten nach dem Erlöschen der Mitgliedses und d) durch Ausschluss eines Mitgliedes aus der Genossenschaft gemäss Art. 6 der Statuten. Spätestens innert 6 Monaten nach dem Erlöschen der Mitgliedes und d) durch Ausschluss eines Mitgliedes aus der Genossenschaft wird der einbezahlte Geschäftsanteil verlügen zu erkeibe darf wähnen der Denossenschaft siede

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1925. 15. August. Unter der Firma Kugellagerfabrik Arbon Aktiengesellschaft (Fabrique de roulements à billes Arbon Société anonyme) hat sich, mit Sitz in Arbon, einc Aktiengesellschaft von unbeschränkter zeitlicher Dauer gebildet zum Zwecke der käuflichen Uebernahme und Weiterführung der Kugellagerfabrik und mechanischen Werkstätte des verstorbenen Gustav A. Saurer in Arbon. Die Ucbernahme des Geschäftes durch die Gesellschaft erfolgt rückwirkend auf 1. Juli 1924. Der Kaufpreis von Fr. 92,495. 47 basiert auf der per 30. Juni 1924 aufgestellten Uebernahmsbilanz, die an Aktiven Fr. 460,365. 92 und an Passiven Fr. 367,870. 45 ausweist. Die Gesellschaftsstatuten sind am 7. August 1925 festgestellt worden. Das Aktienkapital betrügt dreihundertsiebzigtausend Franken (Fr. 370,000), eingeteilt in 740 Aktien von je Fr. 500. Davon sind Fr. 92,000, gleich 184 Aktien, von den Erben des verstorbenen Gustav A. Saurer, Frau Anna Saurer-von Lüde, in Arbon, Dr. phil. Hellmut Saurer, in Thun, Hans, Arthur und Hilda Saurer, alle drei in Arbon, auf Rechnung des Kaufpreises, und Fr. 50,000, gleich 100 Aktien, von der Aktiengesellschaft Adolph Saurer in Arbon auf Rechnung des Kaufpreises für die an die Gesellschaft abgetretene Liegenschaft Brühlstrasse Nr. 4 in Arbon, Kat.-Nr. 1896/III und 1895/I, voll liberiert übernommen worden. Die Apportaktien der Erben des verstorbenen Gustav A. Saurer stehen noch im Gesamteigentum derselben. Der Rest von Fr. 228,000 ist durch dritte Zeichner bar einbezahlt. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief und die

Bekanntmachungen durch Publikation im Schweizerbechen Handelsamtsblatt und allfälligen weiteren vom Verwaltungsrat zu beseichnenden Zeitungen. Die Vertretung der Gesellschaft steht dem Verwaltungsrat zu, der betugt ist, dieselbe einem oder mehreren seiner Mitglieder oder der Direktion und dem Prokuristen zu übertragen. Der Präsident des Verwaltungsrates, der Direktor und der Prokuriste führen namens der Gesellschaft kollektiv je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Verwaltungsrat besteht aus: Konrad Schaer, Industrieller, von Frasnacht, in Arbon, Präsident; Dr. phil. Hellmut Saurer, Bundesbeamter, von Arbon, in Thun, Vizepräsident; Albert Keller, Kaufmann, von Weinfelden, und Jean Lässker, Techniker, von Götighofen, beide in Arbon. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft führen: Konrad Schaer, von Frasnacht, Präsideent des Verwaltungsrates; Hans Saurer, von Arbon, Direktor, und der Kollektivprokurist Wilhelm Waldburger, von Teufen (Appenzell A.-Rh.); sämtliche in Arbon. Bekanntmachungen durch Publikation im Schweizerlschen Handelsamtsblatt

Waadt - Vaud - Vaud Bureau d'Aigle

Lingeric, confoctions pour dames. — 1925. 14 août. Le chef de la maison Marie Junk, à Villars sur Ollon, est Marie, fille de Frédéric Junk, d'origine belge, domiciliée à Villars sur Ollon. Lingerie, confections pour Dames, à Villars sur Ollon.

Scieric, commerce de bois. — 14 août. La société en nom collectif Pichard et Cie, scierie, fabrique de clôtures et commerce de bois, à Bex (F. o. s. du c. des 30 mai 1922 et 6 juin 1923), est radiée ensuite de sa dissolution. L'actif et le passif de la société dissoute sont repris par la société en nom collectif «Cherix Frères» à Bex.

Sous la raison sociale Cherix Frères il a été fondé à Bex une société nom collectif composée de Paul-Adrien et de Charles-Marcel Cherix, fils de Charles-Rodolphe Cherix, de Bex, lieu de leur domicile. La société qui reprend l'actif et le passif de la société dissoute «Pichard & Cie» à Bex, a commencé son activité le 1^{er} juillet 1925. Commerce de bois, scierie, fabrique de clôtures, à Bex Engineent à Bex, En Rivarottaz.

Bureau d'Avenches

Sciage et pierres fines. — 15 août. Le chef de la maison Fernand Hoffer, à Avenches, est Fernand-Constant Hoffer, fils de Constant, originaire de Donatyre, domicilié à Avenches. Sciage de pierres fines.

Bureau d'Orbe

13 août. L'Union économique du Personnel fédéral de Vallorbe, société coopérative dont le siège est à Vallorbe (F. o. s. du c. nº 36 du 11 février 1920, page 253), fait inscrirc qu'elle s'est dissoute; sa liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Wallis -- Valais -- Vallese

Bureau de Sion

Bureau de Sion

1925. 18 juin. Sous le nom de Société Coopérative de Boulangeries et Moulins Agricoles d'Ayent il s'est constitué une société co pérative dent le siège est à Ayent il s'est constitué une société et illimitée; la date des statuts est du 1er février 1925. La société a pour but l'exploitation de moutins et de boulangeries sur le territoire d'Ayent, ainsi que le développement des industries s'y rattachant et éventuellement du commerce y relatif ou d'autres. La qualité de sociétaire s'acquiert par l'achat d'une part sociale, ensuite de demande d'entrée adressée par écrit au conseil d'administration. Les parts sont de cent francs chacune (fr. 100); chaque sociétaire ne peut en posséder plus de cinq. La finance d'entrée sera fixée par le conseil d'administration pour chaque nouveau membre. La qualité de sociétaire se perd par décès ou par démission, laquelle devra être faite au conseil d'administration um moins six mois à l'avance. La responsabilité des membres est limitée à l'avoir social. Les organes de la société sont: a) l'assemblée générale; b) le conseil d'administration; c) les contrôleurs. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire. Le bilan sera établi conformément à l'article 656 C. O., et après payement des frais généraux et du versement au fonds de réserve; le bénéfice sera réparti entre les parts selon décision de l'assemblée. Le conseil d'administration de cinq membres se compose comme suit: Président: Célestin Fardel; secrétaire: Jean Beney, de Romain; Victor Morard, Eugène Fardel et Pierre Dussex, membres; tous agriculteurs, de et à Ayent.

Epicerie, denrées coloniales, tissus etc. — 14 août. Le chef de la maison Séraphin Rudaz, à Chalais, est Séraphin Rudaz, de et à Chalais. Epicerie, denrées coloniales, tissus, etc.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de ta Chaux-de-Fonds

Bijouteries ctémaux, exportation. — 1925. 12 août. Edouard Jeanneret s'est retiré de la société en commandite Jeanneret et Co, Fabrique Artis, fabrication de bijouterie et émaux, exportation, à la C hauxde-Fonds (F.o.s. du c. des 6 mars 1919, nº 54, et 4 novembre 1922, nº 259). En conséquence la commandite de fr. 100 de ce dernier est radiée. Dame Madeleine-Léonie Jeanneret, originaire de Travers, commis, domiciliée à la Chaux-de-Fonds, est entrée dans la société comme commanditaire pour une commandite de fr. 1000.

Genf - Genève - Ginevra

Exploitation d'un café et épicerie. — 1925. 14 août. Le chef de la maison Page Gustave, à La Plaine (Dardagny), est Gustave-Auguste Page, de Dardagny, domicilié à La Plaine. Exploitation d'un café et commerce d'épicerie.

Epicerie, droguerie, etc. — 14 août. Le chef de la maison Albert Dard, à Plan-des-Ouates, est Albert-Ernest Dard, de Carouge, domicilié à Plan-lcs-Ouates. Commerce d'épicerie, droguerie, vins et liqueurs.

14 août. Société Immobilière de l'Avenue des Marronniers, société anonyme ayant son siège à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 13 février 1922, page 270). Jean-Charles Mouchet, fondé de pouvoirs, des Eaux-Vives, à Plainpalais, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Edmond-Jean Glaser, démissionnaire, lequel est radié et ses requestes décints. pouvoirs éteints.

14 août. La Société de secours mutuels des Ouvriers en bijouterie de 14 août. La Société de secours mutuels des Ouvriers en bijouterie de Genève, société coopérative ayant son siège à Genève (F.o.s. du c. du 24 mars 1924, page 489), a modifié ses statuts en ce sens que 1. elle a créé une catégorie de membres philanthropes qui sont admis (sans formalités et sans droits aux secours) moyennant le versement d'une cotisation annuelle dont le montant est laissé au gré du membre, au seul profit de la caisse de réassurance et d'invalidité et que 2. sur chaque cotisation, le prélèvement destiné à la Caisse de réassurance et d'invalidité qui était jusqu'ici de 15 centimes a été porté à 40 centimes. En outre, les statuts ont été modifiés sur un autre point non soumis à publication. Julien Gaudin (déjà inscrit comme membre du comité) a été nommé trésorier, avec signature sociale conformément aux statuts et Albert Olivetti, joaillier, de nationalité italienne, à Plainpalais, a été nommé membre du comité. Edouard Beauquis, ancien membre du comité, est radié et ses pouvoirs comme trésorier sont éteints.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

1925. 12 août. Les époux Gottfried Geiser, de Langenthal, commerçant, au Petit-Saconnex (chef de la maison «Geiser», à Genève), et Johanna née Brugger, ont adopté, suivant contrat de mariage du 1er août 1925, le régime de la séparation de biens (C. c. art. 241 et ss.). Aux termes du même acte, les dits époux ont liquidé leur régime matrimonial antérieur; Madame Geiser a fait la reprise de divers biens et il a été attribué à chacun des époux divers biens mobiliers détaillés au dit acte.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Italie - Agio

Du 17 au 23 août inclusivement, l'agio pour le payement des droits de douane est de 432 % (semaine précédente 430 %).

Diskontosätze — Taux d'escompte

(Bulletin	der So	chweiz	erisch	ien Na	tlona	dbank.	1	Bulieti	n de l	ia Ban	que l	Natlon	aIe S	uisse.
	1	925	1	925	1	925	119	925	1 1	925	1	924	1	923
	7.	ViII.	31.	VII	23.	VII.	15.	VII.	15.	VIII.	15.	VIII	15.	VIII.
	0.	р.	0.	р.	0.	p.	0.	p.	0.	p.	0.	p.	0.	p.
Schwelz .	. 4	2	4	21/8	4	21/,	4	21/16	4	2	4	B11/10	4	8 1/2
Paris .	. 6	51/e	6	51/4	6	51/,	6	51/4	6	51/8	6	51/0	5	48/8
London	. 41/2	41/4	5	48/18	5	41/4	5	41/2	41/2	41/16	4	83/4	4	81/4
Berlin .	. 9	8	9	8	9	8	9	77/8	9	8	10	_	30	291/4
Milano .	. 7	71/2	7	71/2	7 .	71/2	7	71/2	7	71/2	51/2	53/s	51/2	51/2
Bruxelles	51/2	51/4	51/2	51/0	51/2	514	51/2	51/4	51/2	51/4	51/2	51/4	51/2	5
Wien	10		10	-	11	_	11	_	10	-	15	-	9	9
Amsterdam	4	85/s	4	31/4	4	23/4	4	21/4	4	35/8	5	21/2	4	3
New-York	81/2	81/4	31/2	31/4	31/2	81/4	31/2	81/4	31/2	31/4	8		41/2	41/4
Spanien	. 5	-	5		5	_	5	_	5	_	5	-	5	_
Schweden	5	-	5	-	51/2	_	51/2	_	5	_	51%	-	41/2	-
0. =	offizie	ll (office	ciei).	D. = D	rivat	thors i	эппи	e). ')	Call n	noney.				

Kurs lür Sichidevisen auf: 1) — Cours du change à vue sur: 1)

Kurs IDr Stchidevisen auf: ¹) — Cours du change à vue sur: ¹)

Gesetzliche Parität (Parité légale:) ∠2 1 — Fr. 25.2215; M. 100 — Fr. 123.457;

Kr. 100 — Fr. 105.01; H. fl. 100 — Fr. 208.3193:

\$\frac{2}{2}\$ 1 — Fr. 5.182.

Paris Lonson Geuven, Italia Bruxelies Wien Amstere, New york Spanion Schwed.

1925 15. VIII. 24.— 25.01 122.55 18.51 28.11 72.87 207 08 5.14½, 74.08 188.25

7. VIII. 24.15 25.00½, 122.55 18.65 28.11 72.87 206.76 5.14½, 74.14 188.19

31. VII. 24.40 25.00½, 122.55 18.65 28.77 72.88 206.51 5.14½, 74.37 183.18

23. VII. 24.48 25.02½, 122.47 18.85 28.76 72.85 206.78 5.14½, 74.44 188.25

15. VII. 24.05 25.08½, 122.58 18.93 28.91 72.88 206.52 5.14½, 74.44 188.25

15. VII. 24.05 25.08½, 122.58 18.93 28.91 72.88 206.52 5.26½, 71.05 140.50

1923 15. VIII. 80.36 25.22½, 200.013³) 28.54 25.86 20.07? 316.95 5.26¾, 71.05 140.50

1923 15. VIII. 80.36 25.22½, 200.013³) 28.54 25.86 20.07? 316.95 5.16¾, 74.56 147.—

1922 15. VIII. 42.18 28.41⅓, 0.59³, 28.77 40.01 0.005³, 208.74 5.24³, 81.18 187.26

1921.15. VIII. 46.05 21.66 .6.80³, 25.80 44.80 0.06²) 184.— 5.89 76.25 124.—

1) 21. Kurse paretation Galdware Allegan (19.25) 25.25 124.—

Die Kurse nedeuten Geldkurse. - ') Les cours signifient cours de in demande. Für i Billion Mark - ') Pour 1 trillion de Mark. Für 100 Mark - ') Pour 100 de Mark. Für - pour K. 1.000,000. Für - pour K. 100.

Internationaler Postgiroverkehr - Service International des virements postaux

(Ueberveisungskurse vom 18. August an — Cours de reduction à partre du 18 août)
Belgique fr. 23.30; Dänemark Fr. 118.50; Freie Stadt Danzig Fr. 100.50;
Deutschland (Rentenmark) Fr. 122.65; Italie fr. 18.70; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 72.60; Ungarn (pro Million) Fr. 72.50; Grande-Bretagne fr. 25.26 fr. 25, 25,

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuation des cours est réservée.

Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux

Posischeck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux
Ni. 33. Nene Beitritte. — 15. VIII. 1925 — Nouvelles adbestons
Answangent III. 827 Gerber, A., Tuchhandtung: Affolders I. Zch.; VIII. 1920
Artmagnerwendtung, Affolder virent in the Common of the

LLOYD CONTINENTAL, Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Liquidation, Bern

Aktiven		Bilanz pro 1924 (zugleic	Bilanz pro 1924 (zugleich Liquidationselntritts-Bilanz)					
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.			
2,400,00		Verpflichtungen der Aktionäre.	Aktienkapital	3,000,000				
298,26		Wertschriften.	Aktienkapital . Technische Reserve für eigene Rechnung .	59,125				
9,88		Banken, Postscheck und Kassa.	Embenatene Reserven	274,719	05			
187,15		Guthaben bei Versicherungs-Gesellschaften.	Diverse Kreditoren	47,419	56			
177,98 3,60	9 95	Manah (zili na //im	Ausserordentliche Rückstellungen für die Liqui-					
14,13	0 20	Marchfällige Zinsen. Diverse Debitoren.	dation	214,109	20			
12,60	0 20	Mobilien.						
12,00		Passiv-Saldo:		()				
161,15	3 37	Vortrag aus 1923.	(B. 70)					
214,10		Ausserordenti, Rückstellungen,	4					
116,48	1 58	Passiv-Saldo pro 1924.	?					
3,595,372	2 81			3,595,372	81			
Bern	, 3. Au	gust 1925.	Die Liquidatoren: Kiem. E. von Ernst.	0,000,072				

Bern, 3. August 1925.

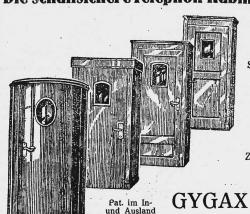
Actif	"LA NEUCHATELOISE" Compagnie Suisse d'Assurances Générales, à Neuchâtel Bilan au 31 décembre 1924					
Fr. 3,900,000 3,738,239 353,208 11,317 75,000 1,879,576 1,132,566 437,400 67,563	80 41 56 66 72	Engagements des actionnaires. Fonds publics. Prêts hypothécaires. Espèces en caisse. Immeuble. Débits d'assurés, d'agents et de compagnies d'assurances. Débits des banquiers, à vue. Débits des banquiers, à terme. Débiteurs divers. (B. 44)	Capital social Fonds de réserve , supplémentaire , libération des actions Réserve pour risques en cours , pertes et avaries à régler Crédits d'agents, de réassureurs et de compagnies d'assurances Créanciers divers Compte d'ordre Frais d'émission d'actions nouvelles Bénéfice net	Fr. 5,000,000 600,000 400,000 75,000 911,877 2,789,727 803,674 476,649 277,000 260,943 11,594,872	68	
Neuchâtel, le 7 mai 1925. Le directeur: Carl Ott. Au nom du conseil d'administration: P. Bonhôte, président.						

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Annoncen - Regie:
PUBLICITAS A. G.

Régie des annonces PUBLICITAS S. A.

Die schallsichere Telephon-Kabine .DHONIVO



(1716 Z) -991

in einfacher und komfortabler Ausführung

schalldicht staubfrei hygienisch solid und bequem ohne Polster

Zahlreiche glänzende Referenzen

GYGAX & LIMBERGER

ALTSTETTEN-ZÜRICH

Monzern Elektrotechnische Spezialindustrie

Junges schweizerisches Unternehmen sucht unter Umgehung der gewerbsmässigen Vermittlung Verbindung mit Finanzkreisen. Angestrebt wird die Bildung eines internationalen, industrielen Konzerns. Es handelt sieh um Herstellung und Vertrieb eines lukrativen, auf fast allen Gebieten der praktischen Elektrotechnik wachsende Verwendung findenden Artikels von unerreichter Qualität. Es wird auch mit seriöser Mittelperson (Finanzmain, Bank) verhandelt, welche eventuell als Treuhänder auftreten kann. 2326 Offert. unter Chiffre O3813 Z an Publicitas Zürfeh.

Luftkurort - Wassersport - Waldpromenaden

HOTELS:

Bellevue von Fr. 12.50 an Eden von Fr. 8 .- an Wildbolz von Fr. 11.- an Schönau von Fr. 8. - an von Fr. 8. - an Marbach von Fr. 10.- an Dietrich Magda von Fr. 10. - an Schönbühl von Fr. 8.- an

Waldheim von Fr. 7.- an

verkaufen in Mett-Biel

das Ziegeleigebäude mit Geleiseanschluss, ge-

Lagerhaus

bestehend aus Parterre und 2 Etagen mit je 1290 m² Bodenfläche. -883

Auskunft erteilt Ofenfabrik Kohler, Mett-Biel.

Zu verkaufen

In kleinerer Stadt mit gross, Passantenverkehr ist eine sehr gutgehende

PAPETERIE

Wohnhaus

in denkbar gunstigster Geschäftslage zu verkaufen. — Reflektanten, die in der Lage sind, eine grosse Anzahlung zu leisten, wollen sich melden unter Chiffre II. A. B. 2344 an Publicitas Bern.

Metallschilder Für alle E.Pfister&Cie.Zürich 6



Beste Bezugsquelle für Hart- und Weichgummi-Waren

Asbestartikel, Vulkanfiber st Hartgummi für Radio-Apparate Balata und Kamelhaar-Treibriemen

Gummi-Maag Bahnhofplatz

La ville de Fribourg met au concours le poste de

Compiable

de l'administration communale. Les candidats devront être parfaitement au courant de l'introduction et de la tenue de la comptabilité moderne d'une grande adminis-tration. Traitement à convenir selon capacités.

Les inscriptions serent reçues jusqu'au 31 août 1925 Secrétariat communal. Fribourg. .2332 (13687 F)

Ihre Interessen erfordern

Abschiuss Ihrer Versicherungen die Beratung mit einem unparteilschen Sachverständigen C. Sigrist & Cie., Assekuranz-Makier, Zürich Ueber 30jährige praktische Erfahrungen 1904



Linoplan

mit Gewebe, der be-währteste Exportpack-stoff. – Alleinvertreter für die ganze Schweiz:

Carl Huber

Aktiengesellschaft St. Gallen Telephon 499



RECORDON

Grosse eiserne Rolladenschränke

is trehtt-chronke. Iurücher. Akten. Waren Preis Fr. 825.—

Markwalder & Cie. St. Gallen 1025

Junger Kaufmann

technisch gebildet, absolut technisch gebildet, absolut selbständig und zuverlässig arbeitend, mit mehrjährler Fraxis in kaufm Be-trleben, erprobter Korre-spondent, Deutsch, Fran-zösisch, Englisch, versiert in Buehhaltung und Zahl-tagswesen. 2346 tagswesen, 2346

sucht Stellung

wenn möglich Vertrauens-posten. Erste Zeugnisse und Referenzen zu Diensten, Offerten unter Chiffre Ke 2584 Sn an Publicitas

Maschinenfabrik BURCKHARDT A. G. Basel

Kompressoren • Vakuumpumpen • Zentrifugen

Nassluftpumpen - Kondensatoren Waschmaschinen für Strangen und Stück Färbemaschinen für Strangen

Spezialmaschinen für die Ausrüstung der Bänder Blechbearbeitungsmaschinen (Syst. Gebr. Jaecklin)

1089



Bigler Spichiger & Cie AG

Italienisch-Schweizerische Hotelgesellschaft A. G. in Luzern

Einladung zur 14. ordentlichen Generalversammlung auf Samstag den 22. Augus: 1925, vormittags 10 '- Uhr ins Hotel Monopoi in Luzern

TRAKIANDEN:

- 1. Genehmigung des Protokolls der letzten ordentlichen Generalversammlung.
 2. Beschiussfassung über Bianz, Gewinn- und Verlustrechnung des Geschäftsjahres 1924/1925.
 3. Entlastung des Verwaltungsrates.
 4. Neuwahl des Verwaltungsrates nach Demission des bisherigen Verwaltungsrates

- 5. Neuwahl der Rechnungsrevisoren und deren Ersatzmänner.

Direkt ansehliessend

ausserordentliche Generalversammlung

TRAKTANDEN:

- 1. Beschlussfassung über Verlegung des Zahlungsortes für die Obligationen und deren Coupons von Luzern nach Genua, mit Zustimmung der jetzigen Obligationeninhaber.

 2. Beschlussfassung über Ersatz der jetzigen Aktientitel durch solche andern Formules.
- Formates.

Stinmkarten, welche zur Teilnahme an den beiden Generalversammlungen berech-n, können vor denselben beim Bureau bezogen werden. (456 Lz) ;23072 Luzern, den 11. August 1925.

Der Verwaltungsrat.